

		УНИВЕРЗИТЕТ У ИСТОЧНОМ САРАЈЕВУ ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ						
		Студијски програм: Њемачки језик и књижевност						
		Основни студиј		Друга година студија				
Пун назив предмета		САВРЕМЕНИ ЊЕМАЧКИ ЈЕЗИК IV						
Катедра		Катедра за германистику - Филозофски факултет Пале						
Шифра предмета			Статус предмета		Семестар		ECTS	
ЊЈК 4-2			Обавезни		IV		10	
Наставник/ -ци		проф. др Младен Папаз, ванредни професор						
Сарадник/ -ци		Милош Батинић, в. асистент, Жељана Голијанин, в. асистент						
Фонд часова/ наставно оптерећење (седмично)			Индивидуално оптерећење студента (у сатима семестрално)			Коефицијент студентског оптерећења S ₀ ¹		
П	АВ	ЛВ	П	АВ	ЛВ	S ₀		
0	6	2	0	135	45	1,5		
укупно наставно оптерећење (у сатима, семестрално) 120 h				укупно студентско оптерећење (у сатима, семестрално) 180 h				
Укупно оптерећење предмета (наставно + студентско): 300 h семестрално								
Исходи учења		Овладавање рецептивним и продуктивним језичким вјештинама, прошитивање активног и пасивног вокабулара, усвајање колокације, фразема и стучне терминологије, богаћење индивидуалног израза, преводјење комплекснијих текстова с њемачког језика на српски и са српског на њемачки (новинских чланака и научно-популарних текстова), оспособљавање за интерпретацију и критичку анализу одређених тематски прилагођених текстова), оспособљавање за писање есеја за аргументован израз и доношење евалуативних судова						
Условљеност		Положен испит из предмета Савремени њемачки језик III						
Наставне методе		Лексичко-граматичке вежбе , писмени састав, конверзација						
Садржај предмета по седмицама		1. Jede Woche werden folgende Punkte im Unterricht gefördert und behandelt: Sprachliche Übungen mit dem Schwerpunkt -Morphosyntax; Übersetzungen von aktuellen Texten (Deutsch-Serbisch) und umgekehrt (Serbisch-Deutsch), das Schreiben von Diktaten, das Schreiben von Esseys, Diskussionen im Unterricht und die Förderung aller Fertigkeiten 2. Übersetzungen von aktuellen Texten (Deutsch- Serbisch) und umgekehrt (Serbisch-Deutsch), 3. Übersetzungen von aktuellen Texten (Deutsch- Serbisch) und umgekehrt (Serbisch-Deutsch), 4. Übersetzungen von aktuellen Texten (Deutsch- Serbisch) und umgekehrt (Serbisch-Deutsch), 5. Übersetzungen von aktuellen Texten (Deutsch- Serbisch) und umgekehrt (Serbisch-Deutsch), 6. Schwerpunkt : Diktate sprachliche Übungen 7. Schwerpunkt : Diktate+ sprachliche Übungen 8. Diskussionen im Unterricht und die Förderung aller Fertigkeiten 9. Diskussionen im Unterricht und die Förderung aller Fertigkeiten 10. Übersetzungen von aktuellen Texten (Deutsch- Serbisch) und umgekehrt (Serbisch-Deutsch), 11. Übersetzungen von aktuellen Texten (Deutsch- Serbisch) und umgekehrt (Serbisch-Deutsch), 12. Übersetzungen von aktuellen Texten (Deutsch- Serbisch) und umgekehrt (Serbisch-Deutsch), 13. Schwerpunkt: Esseys + sprachliche Übungen 14. Schwerpunkt: Esseys + sprachliche Übungen 15. Schwerpunkt: Esseys + sprachliche Übungen						
Обавезна литература								
Аутор/ и		Назив публикације, издавач			Година		Странице (од-до)	
Lazić-Gavrilović, Aleksandra/Bajazetov-Vučen, Aleksandra		Zbirka tekstova za praktičnu nastavu nemačkog jezika na I godini studija, Filološki fakultet, Beograd			2005.			

Petronijević, Božinka	Srpsko-nemački prevodni frazeološki rečnik, Jasen, Beograd,	2007.		
Petronijević, Božinka	Zbirka tekstova iz savremene nemačke proze, Beograd	2008.		
Обавезе, облици провере знања и оцењивање	Врста евалуације рада студента		Бодови	Проценат
	Предиспитне обавезе			
	Присуство предавањима/ вјежбама		10	10%
	Позитивно оцењен сем. рад/ пројекат/ есеј		10	10%
	Завршни испит			
	Завршни испит (усмени/ писмени)		80	80%
	УКУПНО		100	100 %
Web страница	http://www.ffuis.edu.ba/			
Датум овјере	(унијети задњи датум усвајања овог силабуса на сједници Вијећа)			